

HETI



Mérleg

II. évfolyam 20. szám
1992. május 20.

INGYENES VÁROSI LAP - BÉKÉSCSABA

ÜZENJEN
A KORMÁNYNAK!

A VÁLASZTÁSON



Május 24-én, vasárnap.

Egy tollvonással megüzenheti,

HA ELÉGEDETLEN

CSAK **5** percébe kerül!

AZ ELLENZÉK LEGERŐSEBB KÉPVISELŐJELÖLTJE

Dr. LUKOVICS ÉVA



akit immár támogat
a

FIDÉSE

és a két független
jelölt,

**BÁLINT JÓZSEF és
CZIBULA ZOLTÁN
(KISOSZ)**

HA ÉVA GYŐZ - CSABA NYER!

5. Dr. LUKOVICS ÉVA SZDSZ

(x)

• Országgyűlési képviselő

időközi választása

(második forduló)

1992. május 24-én, vasárnap

• Lesz-e nyugalma a városnak?

• Hervad a Rózsa?

• Always

TISZTELT

VÁLASZTÓPOLGÁR!

Az Országos Választási Bizottság

**1992. május 24-ére
(vasárnapra)**

tűzte ki Békés Megye 1. sz. egyéni országgyűlési választókerületében (Békéscsaba)

az időközi választás második fordulóját.

A választás napjáról, a szavazás helyéről és a választók nyilvántartásba történt felvételéről minden választópolgár személyre szóló értesítést kap.

■ Szavazni 6.00 órától 18.00 óráig lehet az értesítőkön szereplő szavazókörökben.

■ Szavazni kizárólag személyesen lehet, a személyi igazolvány felmutatásával.

BÉKÉSCSABAI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG

Reumatológia a „szökőkutas” térnél.

Dr. Perjesi Zsuzsanna, Békéscsaba, Lepény Pál u. (Kun Béla u.) 1. sz.

Rendel: hétfő és szerda 16-17 óráig.

S TART

AUTÓS MAGÁNISKOLA



Diáktanya (Kinizsi u. 20.)
Június 8., 16 óra

Tel.:
26-474

Pap János polgármester:

Menjünk szavazni!

– Polgármester úr! Mi a véleménye az időközi választás első fordulójáról?

– A nyolc jelölt aktív kampányt folytatott, s csak abban reménykedtem, hogy az időjárás is kedvez majd a részvételi arálynak. Ilyen szempontból szerencsénk volt. Ezúttal köszönetemet szeretném tolmácsolni mindazoknak, akik vették a fáradságot és elmentek választani! Úgy gondolom, ők valóban tenni akartak a városért, még ha nem is ugyanazokat a jelölteket részesítették bizalmukban. Ez természetes dolog a demokráciában. Ami nem természetes, ez a nagy passzivitás! Szerintem a választásokon való részvétel állampolgári feladat. Remélem, a következő forduló döntést hoz...

– Ön miben látja a mostani választás tétjét?

– Mindenekelőtt lesz a városnak képviselője a magyar parlamentben. Bárki is lesz a képviselőnk, Békéscsaba érdekei erőteljesebben megjelennek az Országgyűlésben. A város választottja tolmácsolja majd a csabai polgárok véleményét a parlament többi tagjának, így remélhetőleg érdekeinknek megfelelően születnek a következő két év törvényei.

– Amennyiben nem születik eredmény a második fordulóban, három hónapon belül újra mehetünk szavazni. Milyen hatással lesz az eredménytelenség egyrészt a város életére, és másrészt az önkormányzat mindennapi munkájára?

– Megfelelő részvétel esetén a legtöbb szavazatot kapó jelölt megszerzi a képviselői mandátumot. A választási törvény értelmében, ha nem sikerül képviselőt választani, akkor 90 napon belül ki kell írni a következő választást. Mi következik? Újra ki kell kézbesíteni a kopogatócédulákat, újra kezdődik a jelöltállítás, a választási kampány. És így mehet egészen addig, amíg nem lesz a városnak képviselője, illetve az 1994-es általános választásokig. Sajnos van rá példa az országban, ahol nagyon passzívák az emberek és már a negyedik időközi választást írják ki!

Természetesen a Polgármesteri Hivatal mindennapjaira is zavaró elemként jelenik meg a választások ténye, hisz a lebonyolítás legalább 10 ember folyamatos munkáját igényli. Szavazatszámoló bizottsági tagként vagy más formában még több mint 700 csabai polgár vesz részt a választások lebonyolításában.

Szeretném hangsúlyozni, hogy – ez a tapasztalat – ha most nem sikerülne képviselőt választani, akkor még nagyobb lesz az emberek passzivitása. Szeretném, ha itt nyugodtan, a munkára koncentrálna lehetne dolgozni, és nem kampányok jegyében telne a következő két év. Még egyszer nyomatékosan arra kérek minden békéscsabai polgárt, hogy járuljon az urnához most! Megfelelő részvétel esetében a városnak lesz országgyűlési képviselője – és nyugalma!

– Köszönöm a beszélgetést.

(Sz. Sz.)

Felhívás ajánlattételre

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Városüzemeltetési Irodája kéri vállalatok, vállalkozók ajánlattételét később megvalósítandó ÚTALAPÉPÍTÉSEKRE!

A munkák megrendelése utcánként folyamatos. Várható mennyiség: 8000 m².

Az ajánlattétel tartalma:

– ajánlott pályaszerkezet(ek) kivitelezési költsége m²-egységre (szükséges egyenérték-vastagság He=23 ecm)

– tervezési költségajánlat m²-egységre

Az ajánlattétel benyújtási határideje: 1992. június 5.

Cím: Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Városüzemeltetési Irodája, Békéscsaba, Szent István tér 7.

A borítékra kérjük írják rá:

„Ajánlattétel útalapépítésre”.

■ FOGADÓNAPOK. Május 22-én, pénteken Molnár György alpolgármester, május 29-én dr. Simon Mihály jegyző, június 5-én Pap János polgármester tart fogadónapot a Városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (26-366/170), vagy személyesen a titkárságon.

■ VÁLASZTÁS '92. 1992. május 24-én, vasárnap országgyűlési képviselőt választathatunk. Íme a jelöltek listája:

1. Bánhegyi József (MSZMP)

2. Botyánszki György (FKGP-MSZDP)

3. Hideg Gábor (MSZP)

4. Dr. Kádár Béla (MDF)

5. Dr. Lukovics Éva (SZDSZ)

■ VÉF. A Városi Érdekegyeztető Fórum (VÉF) május 26-án, kedden 15 órai kezdettel ülésezik a Városháza Dísztermében. Megtárgyalásra kerülnek az egyházi vagyon rendezésével kapcsolatos kérdések. Minden érdeklődőt és érdekelteket szeretettel várunk!

■ A TÉR: VIII. Országos Tervező Grafikai Biennálé és a VII. Biennálé fődíjasainak – Antal Pál, Felsmann Tamás, Ducki Krzysztof kiállítása a Munkácsy Mihály Múzeumban. A kiállítás ünnepélyes megnyitására május 24-én 12 órakor kerül sor, beszédet mond Nagy Péter, a Magyar Reklámszövetség főtájkára. A tárlat augusztus 2-ig, hétfő kivételével naponta 10-18 óráig tekinthető meg.

■ A Szolvák Gimnázium színházbuszt indít a Szegedi Szabadtéri Játékok 1992. augusztus 19-i, Macskák című előadására. Jelentkezés és befizetés az iskola könyvtárában. (A jegy ára: 300 Ft; buszköltség: 300 Ft)

■ A békéscsabai Áchim L. András Általános Iskola 1992. május 29-én 17 órakor ünnepli az iskola megalapításának 90. évfordulóját. Az ünnepségen köszöntőt mondanak: Pap János polgármester; Fekete Pál, az iskola volt tanára; Győri László városi képviselő és Bokor József igazgató.

■ IFJÚSÁGI HÁZ. Május 22., péntek, 22 óra: Aquarel Klub, vendég: Vének Tanácsa.

Május 23., szombat, 22 óra: S-MODELL KLUB.

■ NARANCS KLUB. Május 21., csütörtök: Nostalgia klub (régizene – régi slágerek). A belépés ingyenes.

Május 22., péntek: Perfect Name (Budapest). Belépődíj: 80 Ft.

Május 23., szombat: Life (Debrece) és Hisztéria (Buda-

BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város,
ahol élünk

pest). Belépődíj: 80 Ft, (tagsággal: 60 Ft).

■ DIÁKTANYA. Május 22., péntek, 20 óra: táncház Fábrián Éva és Nagy Zoltán József közreműködésével.

Újra Dire Straits-koncert Magyarországon! Jegyek elővételben a Diáktanyán várhatóak. (Klinizsi u. 20.).

■ MATRIKULA

SZÜLETÉS

Hoffmann Dániel Tibor és Bohus-Krajó Angéla fia Dániel, Tokaji Béla és Hansági Andrea leánya Nikolett, Kohári László és Prisztavok Veronika leánya Adrienn, Varga János és Deim Éva Anna leánya Imola

HÁZASSÁG

Beke Ferenc és Farkas Andrea, Bajczer Pál és Balangó Éva, Török János és Lukács Beatrix, Oláh Ferenc György és Kőteles Gabriella, Horváth Zoltán Mihály és Dányi Edit Mária

HALÁL

Darabos Andrásné Zahorán Zsófia, Perjesi Pál, Zsibrita János, Szaszák Mátyásné Csicsó Mária



HETI MÉRLEG

Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Főszerkesztő:

Sztócsev Szvetoszláv

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Közgyűlése

Felelős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601, Pf.: 112.

Telefon: (66) 25-589, 26-366,

telefax: 23-954, telex: 83-229

Szedés: A & M Stúdió

Nyomás: Mozi Nyomda

Leányvállalat, Békéscsaba

Felelős vezető:

Garai György igazgató

Megjelenik minden szerdán

25 000 példányban



VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉS

Békéscsabán, a Városháza nagytermében,
1992. május 21-én (csütörtökön) este
hét órától, várjuk Önt!

Vendégeink:

FODOR GÁBOR

országgyűlési képviselő, Fidesz

PETŐ IVÁN

országgyűlési képviselő, SZDSZ

Házigazda:



**SARKADINÉ
DR. LUKOVICS
ÉVA**

képviselőjelölt

Ha eljön, megtudhatja, hogyan csinálnák

**A FIATAL ÉS SZABAD
DEMOKRATÁK!**

FIDESZ



JÓL FELKÉSZÜLT



BÉKÉSCSABAI

KÖZGAZDÁSZT

KÜLDJÖN

A PARLAMENTBE!



**30
É
V
E
S**

**HIDEG
GÁBOR**

ÁLLÁSHIRDETÉS • ÁLLÁSHIRDETÉS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
az Egészségügyi Irodára felvételekre keres határozott időre

ügyintézői munkakörbe

középfokú végzettségű, számítógépes ismeretekkel
rendelkező

gyors- és gépirót.

Egészségügyi végzettség előnyt jelent.

A munkakör betölthető: 1992. július 1-jével.

Fizetés megegyezés szerint.

Jelentkezni személyesen, vagy a 22-801-es telefonon,

Dr. Kovács Zoltán városi főorvosnál lehet.

Jelentkezési határidő: 1992. június 15.

Pályázati felhívás!

Az Ifjúsági Ház pályázatát hirdet

vendéglátói tevékenységre

1992. augusztus 5-ei kezdettel.

Felvilágosítást a 25-211/15 telefonon lehet kérni.

Pályázni írásban lehet a gazdasági vezetőnél 1992. július 1-jéig.

Cím: 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2.

• APRÓHIRDETÉS •

■ TV-, video-, rádiójávitás! Németh László, Békéscsaba, Wlassich
sétány 25. Telefon: 25-613.

HIRDETMÉNY

AZ ÓVODÁSOK BEIRATÁSÁRÓL

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalá-
nak Oktatási Irodája értesíti a szülőket, hogy az 1992/93-as
tanévre az óvodai beiratások időpontja

1992. június 1. 8.00-18.00 óra

1992. június 2. 8.00-18.00 óra

1992. június 3. 8.00-18.00 óra

**A jelentkezés lehetőleg a közvetlenül illetékes óvodában
történjen.** A körzetekről és a felvételi lehetőségekről az
óvodavezetők adnak részletes felvilágosítást.

Óvodába jelentkezhet minden olyan szellemileg, testileg ép
kisgyermek, aki harmadik életévét 1992. augusztus 31-ig
eléri, illetve a tanév során folyamatosan tölti be a harmadik
életévét.

**A beiratáshoz szükséges az egyik szülő személyi igazol-
ványa.**

Körzeten kívüli felvételekről az óvoda vezetője
– a férőhelyek ismeretében –
saját hatáskörében dönt.

Menjek?

Ne
menjek?

Tehát menjünk el és szavazzunk
az ellenzék legerősebb jelöltjére,
dr. LUKOVICS ÉVÁRA!

Sokan közülünk azzal fejezik ki csalódottságukat a politikában, hogy nem mennek el szavazni. Vajon jól teszik-e?

NEMI

Hiszen a „hallgatás az egyetértés jele” – véli a kormány. A kisbéri polgárok hatszor nem mentek el szavazni, és eddig 15 milliót dobtak ki az ablakon – mégsem változott semmi.

Hervad a Rózsa?

Beszélgetés **Kruchió Gáborral**, a Rózsa Ferenc Gimnázium igazgatójával



– *Igazgató úr! Nemrégiben közvélemény-kutatás készült a diákság és a szülők körében az iskola jövőjével kapcsolatban.*

– Igen. A felmérés a diákönkormányzat kezdeményezésére volt. A kérdéseket is a diákok állították össze, úgy a saját, mint a szülők részére. Még februárban volt egy szülői munkaközösségi választmányi ülés, amely kifogásolta, hogy miért nem kéri ki a szülők véleményét az iskola egyházi átadása ügyében, lévén, hogy az ő gyerekeik járnak oda. Így április végén körükben is megtörtént a felmérés.

– *Készült közvélemény-kutatás a tantestületben is? Mennyire fogadják el a pedagógusok ezt az átmeneti állapotot?*

– Ebben az évben nem történt felmérés, de úgy egy éve, az egyik fiatal tanár kezdeményezésére titkos szavazásra került sor a tanárok között. A kérdés az volt, hogy egyházi, vagy állami iskolában szeretne-e ki-ki tanítani a jövőben. Az 52 fős testületből 8 válaszadó voksolt az egyházi mellett, az összes többi úgy nyilatkozott, hogy inkább állami iskolában szeretne dolgozni. Meggyőződésem, hogy ma már más lenne a felmérés eredménye.

Talán ma már többen hajlanak az egyházi iskola felé, részben kiszolgáltatott helyzetük, egzisztenciális okok

miatt. Tanáraink meggyőzésére, az 1991 áprilisában lezajlott rendkívüli tantestületi értekezletünkre eljött egy evangélikus gimnázium igazgatója és néhány szaktanára. Kérdéseinkre adott válaszaik elbizonytalanították főleg fiatal kollégáinkat. Nemtetszést váltott ki körünkben például az, hogy szerintük diákönkormányzatra és szakszervezetre az egyházi iskolákban nincs szükség. Ezt a mai fiatalokkal – beleértve a pedagógusokat is – rendkívül nehéz lenne elfogadtatni. Az evangélikus gimnázium rendtartásának vannak passzusai, amelyek a mi tanárainktól teljesen idegenek. Így például a Budapesti Evangélikus Gimnáziumnál a kinevezett tanár megválasztásának kritériumai közé tartozik, hogy magyar állampolgár legyen (nálunk dolgozik német és amerikai állampolgárságú is), valamint, hogy evangélikus vallású legyen (természetes, hogy az egyházi iskola vallási világnézetre nevel, de a tanárok világnézeti alapon való kiválasztását – akárcsak kollégáim – határozottan ellenzem).

– *Befolyásolhatja-e ön szerint a gimnázium jövőjét a közvélemény-kutatás eredménye?*

– Nem. Sajnos úgy tűnik, hogy az érdekeltek feje fölött születik meg a döntés.

– *A május 28-i közgyűlésen kerül az önkormányzat elé az egyházi vagyon kérdése, így a*

Gondolkodó

Always

Mindig ezek a reklámok. Mosóporok, fogkrémek, szárnyas és szárnyaszegett intim betétek – s természetesen mind a legjobb. Eddig halvány sejtelmünk sem volt erről, és jó, hogy mindig van valaki, aki feltalálja velünk a spanyol viaszt, világhírességet hoz sötét tudatlanságunkba.

Hatalmas felfedezéseket tehet az ember a rémálomszerű gyakorisággal ránk zúduló reklámok láttán. Az átszellemült arcú, izgatott tekintetű Always Erikával a nők megtalálják a tisztább, szárazabb, biztonságosabb érzést. O.K. O.b., ez nem kóla, ez Denim – a férfiasan tökéletes, amely egy csöppet sem csíp. Köszönöm, hoppmester! Már mindent tudunk a rizsről, a macskám is ezt venné.

Vajon elgondolkodunk-e azon, hogy a gyerekek miért szeretik annyira a tv-reklámokat?

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV



gimnázium ügye is. Milyen állásfoglalásra számít?

– Nem tudom, milyen megoldás lesz majd. Akármilyen döntésre jut is az önkormányzat, az iskolai munka szempontjából nem jó ez a huzavona. Szó van arról, hogy esetleg osztódna az iskola. Ha ez a tantestület marad is, a két fél sohasem fog kitenni egy egészet. Nem egyszerű matematikai felelésről van szó, egy ilyen változás óhatatlanul visszaeséshez vezet.

– *A volt egyházi ingatlanok rendezésének ügye több évig is eltarthat, ez bizonytalanságot szül. A gimnázium esetében mennyi időre számít az igazgató úr?*

– Az egyház 1993 szeptemberétől szeretné átvenni a kifizetés fenntartásával az iskolát. Az iskola azt kell hogy szolgálja, amit a környezete igényel. Ennek értelmében 1992 szeptemberétől próbaképpen szeretünk volna egy felekezeti osztályt indítani. Ezt korainak találták, ezért is ért váratlanul az 1993. évi átvétel. 1992 szeptemberétől Gyula, Bé-

kés, Orosháza három különböző felekezetű osztály indításában egyezett meg. Gyulán katolikus – 26 fő jelentkezővel, Békésen református – 14 fő jelentkezővel, és Orosházán evangélikus – 1 fő jelentkezővel az első lépcsőben. A három város tehát összesen két osztálynyit tud szülői szándék szerint beiskolázni egyházi osztályokból. A társadalmi régió ilyen irányú igényében nagy különbség nem lehet Békéscsaba és az említett három város között. Felmerül a kérdés, hogy vajon a mi évfolyamonkénti öt osztályunkba honnan fogja beiskolázni az evangélikus egyház a tanulókat? Ha a szülők igénye az egyházi osztály, legyen egyházi osztály, de ha állami kell, az is legyen! Vegye figyelembe az önkormányzat és az egyház is az igényeket, s az illetékesek (szülők, tanulók) véleményét. Az elzárkózás az ő véleményük elől nem vezet semmi jóra, elvégre az iskola értük van.

– *Köszönöm a beszélgetést!*

MIKÓCZY ERIKA